



BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS

HeimsBRUNN

Notre village

JANVIER 2018 / # 07



Bonne année 2018

Infos diverses

Tous les avantages de la Carte Pass'Temps senior 2018

Mulhouse Alsace Agglomération propose la Carte Pass'Temps senior à l'ensemble des personnes de plus de 65 ans, domiciliées dans l'une des 39 communes du territoire. Sont ainsi concernés 44 418 habitants pour bénéficier de nombreux avantages tout au long de l'année :

- des entrées gratuites dans les piscines de l'agglomération, dans certains musées ainsi qu'au Parc zoologique et botanique,
- des réductions avantageuses pour assister à des concerts, à de nombreux spectacles de théâtre, ainsi qu'à des séances de cinéma,
- des tarifs attractifs dans plusieurs musées de M2A,
- des avantages pour des formations en informatique, des activités sportives, des séances « découverte »...

Pour en bénéficier, il suffit de s'adresser à sa mairie muni de sa carte d'identité, d'un justificatif de domicile de moins d'1 an et d'une photo d'identité. La carte est valable du 2 janvier au 31 décembre 2018.

Les nouveautés de la carte 2018 :

- Un nouveau format : plus pratique et plus lisible, cette carte est accompagnée d'un dépliant sur lequel figurent l'ensemble des offres.
- Côté sport :
 - réductions pour tous les matches du FCM football
 - initiation gratuite à la marche nordique au Mulhouse Nordique Sports Union
 - réduction à la Maison du Temps libre pour un atelier au choix (taïchi, sophrologie ou méditation).
- Côté Multimédia :
 - réduction à la Maison du Temps libre pour une initiation numérique ou un atelier informatique.



• Côté sorties et spectacles :

- 5 entrées gratuites à la Grange à Bécanes
- réduction au Musée de l'Impression sur Étoffes
- réduction au Musée du Papier Peint
- réduction pour les visites d'entreprises de l'Office de Tourisme de Mulhouse + une réduction sur la boutique
- réduction pour 2 ballets et 2 opéras à l'Opéra National du Rhin.

Certaines municipalités proposent des offres spécifiques supplémentaires à leurs habitants qui viennent compléter les propositions communes. ■

Les dates des encombrants

Les lundis 5 février, 5 mars, 2 avril, 7 mai, 4 juin, 2 juillet, 6 août, 3 septembre.

Nous vous rappelons que les objets encombrants doivent être sortis la veille au soir du passage.

Sont collectés : meubles, sièges, canapés, lits, matelas et sommiers; les résidus de bricolage familial (planches, papiers peints, petit outillage...); les petites pièces automobiles, les petites pièces de ferraille.

Sont exclus : les déchets d'équipements électriques, électroniques et électroménager, les huiles végétales et minérales, les piles, médicaments et produits toxiques, les batteries, pneus, peintures et solvants, les déblais et gravats, les déchets d'hôpitaux, les déchets issus d'abattoirs ou assimilés.

Mairie de Heimsbrunn

11, rue de Belfort
68990 HEIMSBRUNN
Tél. 03 89 81 90 34
Fax 03 89 81 82 31
mairie@heimsbrunn.fr
www.heimsbrunn.com

Horaires d'ouverture :

Lundi :
10h à 12h et 16h à 18h
Mardi :
10h à 12h et 13h à 16h
Mercredi :
8h à 12h et 13h à 16h
Jeudi :
10h à 12h et 16h à 18h
Vendredi :
8h à 12h

Vous êtes accueillis par Monique et Aurélie, adjointes administratives, et Alain Chabrier, directeur général des services

Infos géographiques

Population : 1361 hab.
Superficie : 10,59 km²
Altitude : 288 m

GPS DD (degrés décimaux) :
latitude : 47.729
longitude : 7.22746

GPS DMS (degrés, minutes, secondes) :
latitude : Nord 47° 43' 44"
longitude : Est 7° 13' 39"


Directeur de la publication :

M. le Maire, Jean-Paul MOR

Rédaction :

Emmanuelle LOUIS
Commission communication

Conception graphique :

 RVS typographie
06 07 64 80 98
typo@stenger.cc

Crédits photos :

Photos mairie de Heimsbrunn sauf indications contraires
Adrien LERCH, Gilbert GIL.

Duo-Print • 68600 Sultz
Imprimé à 700 exemplaires
Dépôt légal : janvier 2018

Sommaire DU #07

Infos pratiques
02

Le mot du maire
03

La vie municipale
04

La vie du village
05

Travaux communaux
06-07

La vie associative
08-11

Brigade verte
07

La vie scolaire
13-15

La fête des lentilles
16-17

Marché de Noël
18-19

Fêtes de Noël
20-22

Infos services
23

Histoire :
Si Heimsbrunn...
24-25

État-civil
26-27

4L Trophy 2018
28

VOTRE agenda 1^{ER} semestre 2018

- | | |
|-----------------------------|--|
| 9 février : | à 20h, réunion publique sur le tri sélectif à la salle polyvalente |
| 4 mars : | pêche à la truite par l'APP à l'étang de pêche |
| 17 mars : | cavalcade des enfants |
| 1^{er} mai : | carpes frites avec l'Association Sportive de Heimsbrunn |
| 26 mai : | journée citoyenne |
| 24 juin : | fête de la pêche par l'APP |
| 30 juin : | nuit des gros mollets par le VPH |

Le mot du maire

Jean-Paul MOR
Maire de Heimsbrunn



CHÈRES Heimsbrunnoises, CHERS Heimsbrunnois

LA CÉRÉMONIE des vœux étant coutumière dans la plupart de nos communes, celle de Heimsbrunn s'est déroulée le vendredi 19 janvier. Ce n'est non seulement un moment agréable mais c'est aussi un moment important de la vie de notre village car il nous permet, le temps d'une soirée, de faire la synthèse de l'année écoulée et de nous projeter sur l'année à venir. L'année 2017 a été une fois de plus riche en travaux et réalisations. Tous les domaines ont été abordés: sécurité, voirie, réhabilitation, etc. Même le calendrier des festivités a été respecté. À l'issue de ces vœux plusieurs personnes, parmi nos villageois, ont été mises à l'honneur (lâcher de ballons du 14-Juillet, mérites sportif, bachelier et associatif).

Mais le moment le plus poignant a été celui de la passation de pouvoir de notre caserne de pompiers. Notre chef du corps actuel, M. Thiébaud STRAUSS va faire valoir ses droits à la retraite après une carrière (43 ans) de soldat du feu très complète, dont 30 en tant que responsable de notre CPI. Il passera le relais courant février 2018

à M. Franck SCHLIENGER qui aura en charge les nouvelles destinées de notre caserne.

L'année en cours verra la mise en place d'un regroupement pédagogique inter-communal avec le village de Galfingue. Au niveau des travaux et réalisations, la fin de la restructuration de notre presbytère est en bonne voie. Le secteur de l'usine Dollfuss et Muller et les habitations proches formeront un lieu-dit, qui s'appellera «Haulibourg»,

permettant ainsi de limiter la vitesse et d'assurer une meilleure sécurité aux salariés de cette usine.

Enfin courant premier semestre, la première pierre du pôle médical

sera posée. À la même période la salle multi-activités sortira de terre. Une année 2018 riche en événements nous attend.

En conclusion, au nom du conseil municipal et de moi-même, permettez-moi de vous souhaiter une très bonne santé, beaucoup de bonheur et de prospérité, à vous ainsi qu'à vos proches tout au long de cette nouvelle année.

À bientôt.

**Santé, beaucoup
de bonheur
et de prospérité**



La vie municipale

Rencontre avec Fabian Jordan, PRÉSIDENT DE M2A



FABIAN JORDAN, PRÉSIDENT DE M2A (À GAUCHE), ET LE MAIRE JEAN-PAUL MOR.

À LA TÊTE de Mulhouse Alsace Agglomération (M2A) depuis janvier 2017, Fabian JORDAN (maire de Berrwiller et initiateur de la journée citoyenne) est venu rencontrer les élus de Heimsbrunn. Cette démarche s'inscrit dans la nouvelle gouvernance souhaitée au sein de M2A et renforce le sentiment d'appartenance à cette instance.

M2A représente aujourd'hui 275 000 habitants, 39 communes sur 430 km² et est la 3^e agglomération du Grand Est après Strasbourg Eurométropole et Reims Métropole.

Les compétences de M2A concernent la performance du territoire (favoriser la création d'emploi et renforcer la compétitivité), la responsabilité du territoire (préserver le cadre de vie et préparer la transition durable de l'agglomération), la solidarité et l'attractivité du territoire (conforter l'offre de service aux habitants) et contribuer au lien social dans l'agglomération.

Dans un esprit collaboratif, pragmatique et confiant, les élus de proximité sont amenés à participer aux instances créées (ateliers-projets, forum M2A ouvert aux élus municipaux) et rencontre intercommunalité et communes sur des thématiques particulières. Une nouvelle manière de fonctionner qui permet donc aux élus de chaque commune de s'exprimer et de participer activement pour construire et avancer ensemble au sein de M2A. ■

Juillet 2017 ►

Réunion d'échange

Une réunion publique d'échange avec les habitants de la rue de France a été organisée pour échanger sur le projet de suppression des priorités à droite et la mise en sens unique de la rue. ■



LES HABITANTS DE LA RUE DE FRANCE LORS DE LA RÉUNION PUBLIQUE D'ÉCHANGE.

◀ Décembre 2017

Recensement 2018

Le recensement de la population aura lieu du 18 janvier au 17 février 2018.

Vous allez être recensé(e) cette année. Un agent recenseur se présentera prochainement chez vous.

Il vous demandera de répondre à l'enquête sous quelques jours et vous proposera de le faire sur internet.

Il vous remettra à cet effet des codes personnels pour vous faire recenser en ligne. Si vous ne pouvez pas répondre par internet, vous pourrez toutefois utiliser des questionnaires papier que votre agent recenseur viendra récupérer.

Merci de réserver le meilleur accueil à l'agent recenseur qui se présentera à votre domicile.



DANIÈLE PEQUIGNOT.



GILBERT GIL.

La vie du village

14 juillet 2017

La FÊTE à L'ÉTANG DE PÊCHE

LA FÊTE du 14 juillet a rassemblé les familles sur la place de la Mairie. Après le traditionnel lâcher de ballons, le défilé a parcouru les rues de Heimsbrunn emmené par la Guggamusik. À l'arrivée à l'étang de pêche, la restauration proposée par l'Association de Pêche a été appréciée en attendant le feu d'artifice qui a clos la soirée. ■



11 novembre 2017

Commémoration à Galfingue

APRÈS un dépôt de gerbes aux monuments des Libérateurs en présence du maire, Jean-Paul MOR, des élus, des membres de l'UNC et de son drapeau, la cérémonie s'est déroulée cette année à Galfingue.

Bon nombre d'habitants des deux communes ont pu assister à la célébration religieuse puis au rassemblement devant le monument aux morts. S'en est suivi la lecture du message de M. le Ministre des Anciens Combattants et celle des enfants de l'école d'extraits de récits de Poilus.

La cérémonie s'est terminée par la remise de distinction aux sapeurs-pompiers du CPI de Galfingue. ■



Travaux communaux

La salle festive et Le CLUB-HOUSE : UNE BELLE avancée



LA MISSION d'assistance technique a été confiée à l'ADAUHR (Agence départementale d'aménagement et d'urbanisme du Haut-Rhin) après que 3 dossiers d'architectes aient été retenus sur les 54 présentés. C'est finalement le projet de l'agence Emergence de Mulhouse qui a eu l'agrément des élus pour un budget de 3 913 000 € hors taxes.

La sécurité a été validée par le SDIS (Service départemental d'incendie et de secours). Les appels d'offres vont être lancés et la pose de la 1^{re} pierre est estimée mi-2018, à proximité du terrain de foot actuel et de la salle polyvalente.

Le bâtiment principal comprend une superficie totale de 1895 m² qui permettra d'accueillir jusqu'à 300 personnes en configuration spectacle ou 250 attablées dans la salle festive qui comprendra une scène amovible. Un dojo d'une superficie de 225 m² est prévu avec un espace de 109 m² qui, grâce à une paroi amovible, permettra une mutualisation.

L'espace dédié aux seniors représente 95 m² ainsi qu'une salle de formation à l'informatique.

La chaufferie fonctionnera au gaz et une centrale de traitement de l'air permettra de ventiler les locaux.

Le club-house représente une superficie de 284 m² et comprendra une salle de réunion et les équipements nécessaires aux équipes mixtes.

L'aménagement extérieur prévoit un parking, des rampes d'accès à hauteur de l'entrée principale rue de Hochstatt. ■



Travaux communaux



UN DEUXIÈME QUAI ACCÈS HANDICAPÉ À L'ARRÊT DE L'ARCHE.



MISE EN PLACE D'UN TOTEM, ET DE PANNEAUX INDICATIFS.



INSTALLATION D'UN FEU VERT DIT «VERT RÉCOMPENSE».

Travaux réalisés depuis juin 2017 dans la commune

Arrêt de bus

Création du deuxième quai accès handicapé de l'arrêt de l'Arche direction Galfingue.

Zone d'activité de la forêt

Mise en place d'un totem indicateur.

École

Tracage dans la cour d'un terrain de hand.

Voirie

- Tracage de la ligne médiane suite à la pose de la bande de roulement (rues de Reiningue, Belfort, Galfingue).
- Tracage des passages piétons et stop.
- Mise en service des feux dit «vert récompense» au croisement rue du Général de Gaulle et rue du Saule.
- Suppression des 5 priorités rue de Galfingue.
- Création d'un trottoir et pose d'enrobé au 13 rue du Saule.



LE TRACAGE DANS LA COUR DE L'ÉCOLE D'UN TERRAIN DE HAND.



RUE DU SAULE : CRÉATION D'UN TROTTOIR.

La vie associative



Une section féminine à L'AS Heimsbrunn FOOT

C'EST après une saison exceptionnelle pour le club, que l'ASH presque centenaire ouvre une nouvelle page de son histoire en créant une section féminine sénior. À l'issue du championnat départemental de foot à 8 qui vient de s'achever, nos filles, poussées par tout le club, parviennent à finir 2^e avec 4 victoires, 1 match nul et 1 défaite. Une première partie de saison très réussie grâce au travail et l'implication d'un superbe groupe de jeunes femmes.

Les ambitions de nos filles ne s'arrêtent pas là puisqu'elles se remettront au travail rapidement après les fêtes pour découvrir le monde du futsal et préparer la seconde phase de leur championnat.

Si vous avez 15 ans ou plus et que vous êtes intéressées pour nous rejoindre, n'hésitez plus. ■



La Chorale a FÊTÉ La Sainte-Cécile

C'EST le dimanche 26 décembre 2017, que la Chorale de Heimsbrunn avec quelques membres de la chorale de Morschwillerle-Bas ainsi que plusieurs amis, a fêté Sainte Cécile, patronne des chorales et musiciens.

À l'étang Saint-Joseph, nous avons dégusté un repas excellent spécialement confectionné par l'équipe de pêche qui nous a accueilli chaleureusement. Nous avons terminé la journée par des chants profanes soutenus par toute l'assemblée présente. ■

Mathieu KROENNER
Tél. 06 33 10 08 99
mathieu.kroenner@wanadoo.fr

Gérard KRIEGISCH
Tél. 07 71 80 08 58
kr.ge@wanadoo.fr

Quoi de neuf aux ARTS MARTIAUX

Le cours d'aïkido le lundi soir avec maître Vittorio qui depuis peu est porteur de son 3^e dan est riche d'une vingtaine de membres.

La section remise en forme, avec Aziza a très bien démarré la saison avec 20 membres. Elle se déroule le jeudi de 19h à 20h dans la joie et la bonne humeur. Il reste encore des places pour celles ou ceux qui seraient intéressés.

La section initiation au self défense qui est en place depuis septembre compte déjà 10 membres. Les personnes qui souhaitent y participer sont les bienvenues. Les cours reprendront le mercredi 9 janvier, puis les 7 février, 14 mars, 4 avril, 16 mai et 6 juin 2018 de 20h15 à 21h15 à la salle des fêtes. Les cours de judo restent inchangés le mardi soir. Une nouvelle section «débutants enfants à partir de 5 ans» est désormais proposée le mercredi après-midi de 17h à 18h15 avec Gérard.

La bonne surprise de notre section judo est l'obtention de 2 nouvelles ceintures noires qui seront honorées début 2018. ■



LA SECTION JUDO AVEC LES 2 NOUVELLES CEINTURES NOIRES.

Danièle PÉQUIGNOT
Tél. 03 89 81 94 06
ou 06 41 93 57 11
daniel.pequignot171@orange.fr

La présidente Danièle PEQUIGNOT en profite pour lancer un appel urgent pour recruter quelques personnes pour soutenir et renforcer le groupe qui actuellement ne compte plus que 5 personnes actives et Véronique BAUDENDISTEL, la directrice au clavier, ainsi que ses trois filles qui les rejoignent régulièrement. ■

La vie associative

Le FLASHMOB de **Swing et Cie**

Le 2 septembre 2017, sur toute la planète se danse un flashmob de West Coast Swing. Cette chorégraphie internationale apprise par des milliers de danseurs pendant l'été est reproduite à la même date et à la même heure par tous.

Cette année Swing et Cie en collaboration avec Atelier du Swing d'Illzach et KDance de Saint-Louis ont organisé leur rallye Flashmob Tour en le dansant dans plusieurs villes du Haut-Rhin. Kaysersberg, Reiningue, Heimsbrunn, Huningue et Saint-Louis. Les vidéos de tous les participants sont regroupées et diffusées à l'international. Heimsbrunn est donc mondialement connue depuis des années grâce aux danseurs. ■



France GRANGER
Tél. 03 89 42 60 84
france.g@numericable.fr

Claudine WALSPECK
Tél. 07 82 35 09 02
ou 07 68 34 33 04
(ap. 18h)
swingcie@free.fr
www.swing-et-cie.fr

◀ Heimsbrunn

◀ Kaysersberg

◀ Reiningue

◀ Saint-Louis

◀ Huningue

Danièle PÉQUIGNOT
Tél. 03 89 81 94 06
ou 06 41 93 57 11
daniel.pequignot171@orange.fr



La SORTIE FLEURIE de **Sainte-Anne**

QUI DIT octobre dit « Journée d'Octobre » et « Folie Flore ». On ne manquerait pour rien au monde cette occasion toute trouvée pour se promener sur le site du Parc Expo de Mulhouse. C'est le samedi 14 octobre que 16 résidents de La Maison Sainte-Anne ont pris place dans les deux véhicules adaptés et pilotés par Christian et Martine, nos chauffeurs attirés. C'est chaque année un plaisir de déambuler tranquillement dans ce concert de fleurs et de couleurs. Bénévoles de l'association, membres des familles et du personnel, tout était réuni pour que cette jolie promenade fleurie se passe dans les meilleures conditions. Il ne faut pas oublier la traditionnelle halte dans la brasserie guinguette pour boire un verre et goûter ensemble. Encore un bel après midi passé ensemble. ■



La GYM VOLONTAIRE aux « MULHOUSIENNES »

C'EST parce qu'aucune femme n'est à l'abri de cette maladie que Catherine SCHWIRLEY a réussi à motiver une partie des filles de la Gymnastique Volontaire de Heimsbrunn, ainsi que des copines, à participer le 24 septembre 2017 à l'événement sportif « Les Mulhousiennes » qui consiste à courir/marcher pour la lutte contre le cancer. Elle a donc créé un groupe « Les Lentilles Roses » et 21 ont répondu à son appel ! Certaines ont couru, d'autres ont marché, mais toutes ont participé avec enthousiasme à ce moment magique où l'émotion était palpable. Rendez-vous le 23 septembre 2018. ■

La vie associative

Sapeurs-pompiers : « TOUS TOUCHÉS, TOUS CONCERNÉS, TOUS RESPONSABLES... »



APRÈS une carrière de 43 ans en tant que sapeur-pompier volontaire dont 30 au commandement du corps de première intervention de Heimsbrunn et 12 dans la fonction d'officier chef de groupe au centre de secours de Burnhaupt-le-Bas, l'heure a sonné pour moi de tourner la page d'une belle histoire et de partir à la vétéran.

Durant ces dernières années, j'ai été forcé de constater les difficultés croissantes en matière de recrutement. Ce déclin est principalement dû au mode de vie actuel qui tend vers une forme d'individualisme, aux différentes contraintes professionnelles imposant bien souvent une mobilité géographique mais également aux nouvelles exigences d'aptitudes médicales qui deviennent de plus en plus restrictives. Notre effectif diminue au fil des ans et compte tenu de la moyenne d'âge de vos sapeurs-pompiers locaux, il est grand temps de réagir.

La campagne de la sécurité routière : « Tous touchés, tous concernés, tous responsables » illustre parfaitement la situation actuelle. L'intérêt commun de pérenniser le secours de proximité dans notre commune n'est plus à démontrer.

Je ne peux que vous encourager à accomplir un acte citoyen et vous engager dans la grande famille des sapeurs-pompiers. Soyez les acteurs de demain avant qu'il ne soit trop tard !

À compter du 15 février 2018, l'adjudant Franck Schlienger me succédera et occupera la fonction de chef de corps.

Franck a débuté sa carrière de sapeur-pompier volontaire en 1996 à Heimsbrunn et évolue en parallèle à travers un double engagement au centre de secours de Burnhaupt-le-Bas depuis 2005 où il occupe actuellement une fonction de chef de garde.

Dans le domaine professionnel, Franck est manager des opérations en fret aérien sur la plate-forme aéroportuaire de Bâle-Mulhouse où il dirige plus d'une centaine de personnes. Parallèlement, il est également instructeur dans différents domaines comme le secourisme, la prévention incendie et les matières dangereuses.

« Celui qui combat peut perdre, mais celui qui ne combat pas a déjà perdu. »

Bertolt Brecht

Vincent KELLER
Tél. 06 09 81 11 74
pompiers-de-heimsbrunn@orange.fr

Ses compétences et sa solide expérience du terrain seront des atouts indéniables pour assumer la nouvelle fonction qu'il va occuper et dans laquelle je lui souhaite pleine réussite.

Pour toute question relative à l'engagement de sapeur-pompier volontaire, n'hésitez pas à le contacter au numéro suivant : 06.12.58.58.11 ou à consulter notre page Facebook.

Je tiens à remercier tout particulièrement le caporal Gilbert Haegele qui partira avec moi à la vétéran après 31 ans de service. J'exprime également ma profonde gratitude aux maires, conseillers municipaux, employés de mairie et bien entendu à l'ensemble des camarades sapeurs-pompiers avec qui j'ai eu l'immense plaisir de travailler durant ma carrière. ■

CAPITAINE THIÉBAUT STRAUSS



La vie associative



Pêche Deux journées programmées

Pour passer de bons moments dans la bonne humeur et la convivialité, dans un cadre agréable et reposant, Patrick, Roland, Joseph et Isabelle, Jacques, Jean-Marc et Claudine, Joseph S., Adrien S. et Pierre seront ravis de vous accueillir lors de la pêche à la truite le 4 mars et à la fête de la pêche le 24 juin et autres manifestations qui remportent un vif succès grâce à votre présence.

Merci de votre fidélité. Et bienvenue à tous les nouveaux membres qui se joindront à nous. ■



Patrick DECK
Tél. 06 76 42 44 83
ou 03 89 81 84 06
patrick.deck@
ch.engie.com

Charles GRUNENWALD
Tél. 03 89 81 94 16
charles.grunenwald@sfr.fr
Secrétaire :
Gilbert KRAFFT
Tél. 03 89 81 81 17
krafft.gilbert@wanadoo.fr

AG extraordinaire et ordinaire pour Temps Libre

EN assemblée générale extraordinaire, une modification s'est avérée nécessaire pour renforcer le comité qui passera de 10 à 12 membres. Point approuvé à l'unanimité.

S'agissant de l'assemblée générale ordinaire, parmi les invités figuraient Jean-Paul MOR, maire, Gaétan ALBERTI, adjoint aux associations.

Après la lecture du rapport moral, le rapport d'activités, présenté sur diaporama, et le bilan financier ont fait état de la belle vitalité de l'association dans ses différentes sections. À ce jour l'association compte 95 adhérents.

De nombreuses activités se sont déroulées durant cette année, telles que : les soirées viennoises, Saint-Nicolas, galettes et vœux, les sorties carpes frites et restaurants, sortie croisière à Nancy, la fête champêtre, randonnées dans les Vosges et Forêt-Noire, participation à la fête des Lentilles et initiation à l'informatique.

Les statuts prévoyant le renouvellement d'un membre du comité, Lina MEYER est réélue au poste de vice-présidente. Sont nouvellement élus Josée TSCHUMPERLY et Jean-Jacques SCHMITT en tant qu'assesseurs. Le président profite de la présence du maire pour lui faire part des besoins de l'association.

Le président a indiqué : « Pour la saison 2017-2018 nous continuerons à pérenniser les activités actuelles, bien appréciées par nos adhérents, et nous ne nous interdrons pas quelques nouveautés suggérées par ceux-ci. Nous comptons sur la venue de nouveaux adhérents pour renforcer nos rangs. Je rappelle que l'association est ouverte à toutes personnes disponibles, retraités ou non, habitants de Heimsbrunn et environs. » ■



Agenda 2018

Sortie gastronomique de la Saint-Valentin	février 2018
Soirée viennoise	mars 2018
Sortie annuelle	mai 2018
Fête champêtre	juillet 2018

Brigade verte

GARDES CHAMPÊTRES INTERCOMMUNALES DU HAUT-RHIN

LES DOMAINES d'intervention des gardes champêtres du secteur de Walheim sont très variés : un troupeau de moutons en divagation, un chien errant capturé et transporté en fourrière, l'incinération de végétaux, de papiers ou plastiques, des plaintes suite à l'utilisation d'une tondeuse les jours fériés, des infractions en matière de chasse ou de pêche, la circulation de véhicules dans les espaces naturels... la liste est longue et non exhaustive ! Mais l'une de ces interventions arrive régulièrement en tête du « hit parade des incivilités » : **les divagations d'animaux domestiques**.

1) La divagation d'un animal susceptible de présenter un danger pour les personnes (2^e classe) est prévue et réprimée par l'article R. 622-2 du Code Pénal.

Il est à noter que tous les animaux sont concernés par cette réglementation (chiens, chats, bovins, équins...) et que ces animaux sont considérés comme dangereux dès l'instant où ils divagent, sans surveillance, sur la voie publique.

Cette infraction est sanctionnée par un timbre-amende de 35 euros. Les animaux identifiés par tatouage ou puce électronique sont généralement capturés et remis à leur propriétaire; le timbre-amende n'intervenant que dans le cas d'une récidive.

Les animaux non identifiés sont transférés vers la fourrière de la SPA de Mulhouse si la commune est adhérente à cette structure.

2) Le défaut de clôture suffisante pour éviter tout risque d'accident (4^e classe) est prévu et réprimé par l'article R. 215-4 du Code Rural. Généralement rencontrée dans le cadre d'une exploitation agricole, et souvent liée à un manque de nourriture, cette infraction est passible d'un timbre-amende de 135 euros.

3) La divagation des chiens dans la nature ou promenés sans laisse en forêt hors des chemins pendant la période du 15/04 au 30/06 de chaque année (4^e classe) est prévue par l'article 1^{er} de l'arrêté du 31 juillet 1989 et réprimée par l'article R. 428-6-2^o du Code de l'Environnement.



4) Le dépôt de nourriture aux animaux errants, sauvages ou redevenus tels, notamment les chats ou les pigeons (3^e classe) est prévu par l'article 120 du Règlement Sanitaire Départemental et réprimé par l'article 7 du décret n° 2003-462 du 21/05/2003.

Cette infraction (toujours plus répandue) est très souvent rencontrée dans les villages. Les chats sont de plus en plus « montrés du doigt » car ils ont une croissance démographique des plus prolifiques !

Pourtant, des mesures simples permettraient à chacun de ne plus être envahi par « ces indésirables » comme par exemple la stérilisation de son animal et le nourrissage dans un espace clos.

Il est à noter que cette infraction est passible d'une amende maximale de 450 euros. Le croquis ci-contre nous montre clairement que la situation peut très vite devenir insurmontable en l'absence de telles dispositions !

La prolifération des chats : solution = stérilisation

1^{re}
année



2^e
année



3^e
année



4^e
année



Plus d'informations :
n'hésitez pas à contacter
les agents
de la Brigade Verte
au 03 89 74 84 04
(7j/7 - de 8h à 23h)

La vie scolaire

Une rentrée 2017 dans la Bonne Humeur

UN TOTAL de 66 élèves (21 en maternelle et 45 en primaire) ont fait leur rentrée sous la direction de M^{me} Cindy HELL. M^{me} Frédérique NUNINGER est l'enseignante des maternelles secondée par M^{me} Carole REGNIER (ATSEM). M^{me} Véronique DAMGER a la charge des CM1 et CM2.



SORTIE POUR LES CE2, CM1 ET CM2 À LA STATION D'ÉPURATION ET D'INCINÉRATION DE MULHOUSE DANS LE CADRE DU RECYCLAGE.



ATELIER PAR DES ANIMATEURS DE M2A SUR LA FABRICATION DU PAPIER RECYCLÉ.



LA RENTRÉE DES CLASSES POUR LES MATERNELLES ET LES PRIMAIRES.



RENCONTRE EN DÉCEMBRE 2017 AVEC LES PARENTS D'ÉLÈVES SUR L'AVANCEMENT DU PROJET DE RPI AVEC LA COMMUNE DE GALFINGUE.



La vie scolaire

Le collège du Nonnenbruch : un établissement ouvert sur le monde



SORTIE AU VIEIL-ARMAND.

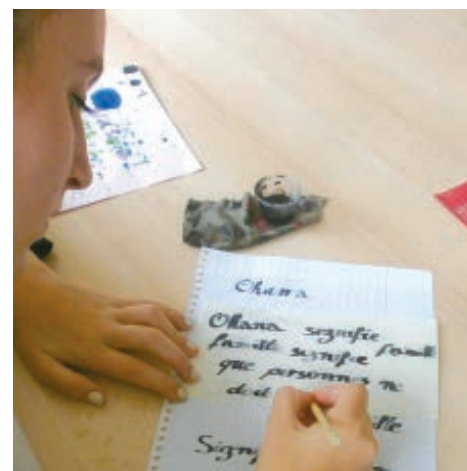


JOSEPH PLANTARD a pris la direction du collège du Nonnenbruch lors de la dernière rentrée scolaire. Personnel de direction depuis 2010, il a d'abord assuré les fonctions de principal adjoint puis de principal dans deux établissements de la région de Sélestat. Il revient avec plaisir dans un secteur dans lequel il a travaillé durant quinze ans en tant que professeur de lettres-histoire au lycée Charles Pointet à Thann puis au lycée Deck à Guebwiller. Agé de 47 ans, père de trois enfants, il aime le théâtre, le jazz ainsi que les technologies numériques. « Prendre la direction de ce collège est un honneur et un défi. Apprendre à connaître les équipes et les accompagner dans le travail de qualité proposé aux élèves est quelque chose de passionnant! ».

C'est aussi la diversité des publics accueillis et l'offre de formation de cet établissement qui ont attirées le nouveau principal à Lut-terbach. Il y apprécie également les conditions favorables offertes



UN COURS SUR LE THÈME DES CHEVALIERS.



ATELIER CALIGRAPHIE.



La vie scolaire



UN SÉJOUR À LONDRES.

aux élèves : locaux rénovés, demi-pension exemplaire, personnels attentifs...

Une exigence commune : offrir aux élèves un cadre structuré et une ouverture au monde

Quatre parcours structurent la scolarité des élèves du collège du Nonnenbruch : le parcours Avenir (pour l'orientation), le parcours Santé, le parcours Citoyenneté, le parcours d'Éducation artistique et culturelle. Les élèves sont accompagnés tout au long de l'année au sein de ces parcours qui proposent de nombreux projets : ateliers, rencontres, visites, échanges...

La plupart de ces projets, et notamment les sorties pédagogiques, sont gratuites pour les élèves et les familles. C'est grâce à la générosité du SIVU (Syndicat Intercommunal à Vocation Unique) que nous pouvons offrir cette large ouverture sur le monde : visites historiques, culturelles ou scientifiques, découverte de nos voisins suisses et alle-



OPÉRATION MANALA.



mands... À cela s'ajoutent de nombreuses activités péri-éducatives comme les onze ateliers proposés durant la pause méridienne ou la pratique sportive dans le cadre de l'association sportive.

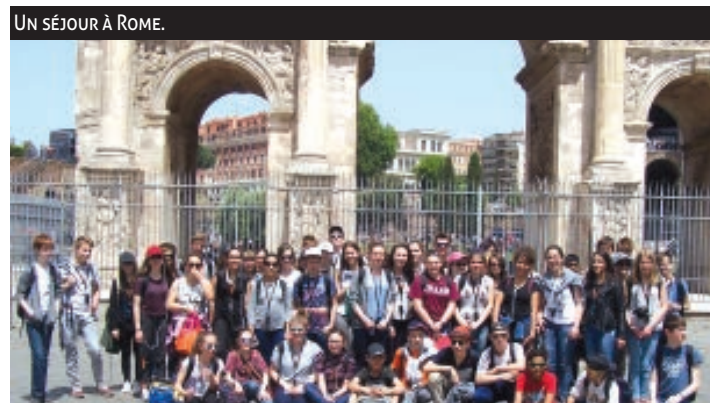
La parole est également donnée aux élèves qui proposent et élaborent des projets dans le cadre du conseil de la vie collégienne. L'ensemble de ces dispositifs contribuent à l'une des missions essentielles de l'école : la formation de futurs citoyens responsables.

Un accompagnement personnalisé

Le collège du Nonnenbruch a la particularité de proposer une riche offre de formation. Il compte en effet des classes bilingues, la possibilité de faire de l'allemand et de l'anglais dès la 6^e, de l'espagnol et du latin à partir de la 5^e. Une section sportive triathlon va sans doute ouvrir dès septembre 2018. Cette offre est complétée par une section d'enseignement général et professionnel adaptée (SEGPA) qui prépare particulièrement les élèves aux métiers du bâtiment et à ceux liés à l'hygiène, à l'alimentation et aux services. Une Unité Localisée pour l'Inclusion Scolaire (ULIS) permet à une douzaine d'élèves relevant du champ du handicap d'être intégrés dans un environnement « ordinaire ». Ces dispositifs ne peuvent exister qu'avec le soutien de nombreux et fidèles partenaires.

Une attention particulière va être portée à l'accompagnement personnalisé que les équipes devront à chaque élève, relevant du champ du handicap ou non. De nombreux dispositifs existent déjà ou vont être mis en place : projets personnalisés de réussite éducative, programme « devoirs faits »... Le nouveau principal attache beaucoup d'importance au rôle dédié aux parents dans ces dispositifs. Ils y ont toute leur place.

Au final, ces quelques mots peuvent caractériser notre collège : qualité de vie, projets, partenariats. ■



UN SÉJOUR À ROME.

La fête des lentilles

Très beau succès POUR LA 37^e ÉDITION

NOTRE 37^e Fête des Lentilles a encore connu un très beau succès. Toujours en vedette la soupe aux lentilles vertes du Berry agrémentée de la succulente saucisse cuvée exceptionnelle cette année, préparée par notre boucher Pierre PROSS reconnu dans la région pour sa charcuterie.

La grisaille et le temps humide de la journée de samedi ont laissé la place à une soirée très chaude pour l'élection de Miss Lentilles animée comme d'habitude avec maestria par Dominique BRAY en compagnie de l'orchestre Montana. Il était une heure du matin dans la nuit de samedi à dimanche lorsque Kelly VOLOCHINOFF, 17 ans, de Staffelfelden, a été couronnée Miss Lentilles en coiffant au poteau douze autres candidates parmi lesquelles sa première dauphine, Goenaelle KLEIM aussi de Staffelfelden, et sa deuxième dauphine, Elena SENN, de Pfstatt.

Dimanche matin sous un grand soleil, les enfants ont pu profiter du carroussel, de la structure gonflable du château pirate et du saut à l'élastique tandis que les aînés faisaient un tour par le traditionnel marché aux puces ouvert dès 6 heures. À partir de 10h la soupe à emporter était proposée devant l'école.

Sous le chapiteau, avant la soupe de midi, l'Union musicale de Morschwiller-le-Bas a donné en veste bleue, signe que l'été est encore là, son habituel concert-apéritif.

L'après-midi a été marqué par les démonstrations de danses de Swing et Cie, puis par le groupe folklorique alsacien des 3 Lys de Saint-louis, avant le bal final animé par l'orchestre Relax et la dernière dégustation de soupe aux lentilles. Dans l'après-midi, Miss Lentilles et ses dauphines ont reçu de nombreux cadeaux.

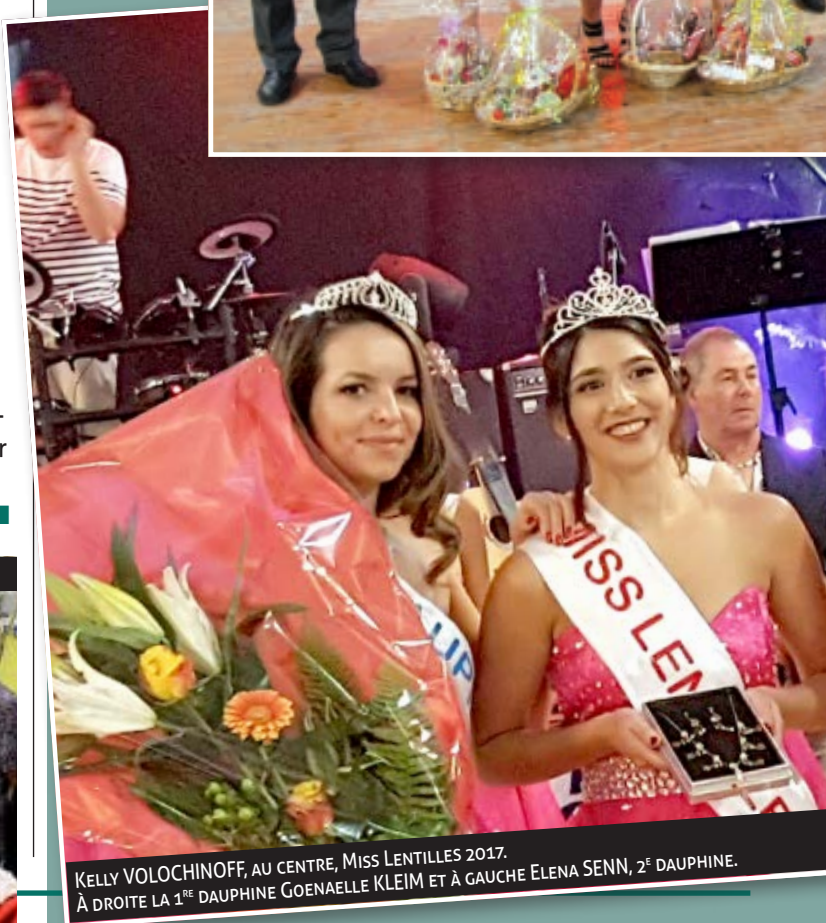
Comme il est de bon ton depuis plus de 25 ans entre la commune de Heimsbrunn et celle de Vatan (d'où viennent les lentilles vertes), une délégation de cette dernière a été invitée accompagnée de Charlotte Miss Lentilles 2016, car chez eux la Fête de la lentille a eu lieu le 9 septembre. À cette occasion une délégation de Heimsbrunn emmenée par Jean-Paul Mor, Gaëtan Alberti et Miss Lentilles 2017 a fait le voyage en sens inverse.

Un grand merci à l'ensemble des bénévoles de toutes nos associations ainsi qu'au personnel communal qui n'a pas compté pour que cette édition soit une belle réussite.

Rendez-vous en 2018 pour la 38^e Fête des Lentilles.

G. A. ■

UNE PARTIE DES BÉNÉVOLES À QUI L'ON DOIT CHAQUE ANNÉE LA RÉUSSITE DE LA FÊTE.



KELLY VOLOCHINOFF, AU CENTRE, MISS LENTILLES 2017.
À DROITE LA 1^{RE} DAUPHINE GOENAELLE KLEIM ET À GAUCHE ELENA SENN, 2^E DAUPHINE.

La fête des lentilles



LA DÉLÉGATION HEIMSBRUNNOISE À VATAN DANS UN MAGNIFIQUE CABRIOLET BUGATTI.

Marché de Noël



ARTISTES, musique et Père Noël

A PRÈS avoir tenu le marché des couronnes de l'Avent le week-end des 25 et 26 novembre, l'association Bricomania a organisé son traditionnel marché de Noël en association avec Synergice, la chocolaterie Abtey et le soutien de la mairie les samedi 9 et dimanche 10 décembre.

Malgré un temps maussage, petits et grands se sont retrouvés autour de la patinoire pour déguster les pâtisseries faites par les parents d'élèves, des tartes flambées, du vin chaud et quelques nouveautés comme des crêpes, du jus de pomme chaud ainsi que du vin blanc chaud.

Pour les animations, l'association a pu compter sur le soutien sans faille de Swing et Compagnie qui a présenté différentes danses et l'école de Musique Henri Reber.

Ce marché de Noël est aussi l'occasion de se fournir en jolies décorations préparées par les membres de l'association cette année deux habitants de Heimsbrunn présentaient leur création : M. LARNOUHET, passionné par le chantournage et M. VOGSTENBERGER par l'apiculture.

Et bien sûr, le marché ne serait rien sans le passage du Père Noël le dimanche après-midi accompagné de Miss Lentilles et de ses dauphines. Il a distribué des friandises aux enfants présents et récupéré leur lettre de Noël.

Les enfants ayant participé au concours organisé par l'association sur le thème « imagine et crée ta plus belle décoration de sapin de Noël » ont été félicités.

Les 3 premiers (Luna REUTENHAUER, Lily BIENKO et Lizzie LOUIS) ont reçu leur prix (entrées au Parc du Petit Prince, entrées au Zoo et des places de cinéma) des mains du Père Noël. ■



Marché de Noël



DE BELLES DÉCORATIONS.



LES LAURÉATS DU CONCOURS.



LES CRÉATIONS FAITES POUR LE CONCOURS.



LES JOIES DE LA GLISSE.

L'ASSOCIATION BRICOMANIA PRÉSIDIÉE PAR BRIGITTE BALDECK, LA MISS LENTILLES ET LE PÈRE NOËL.

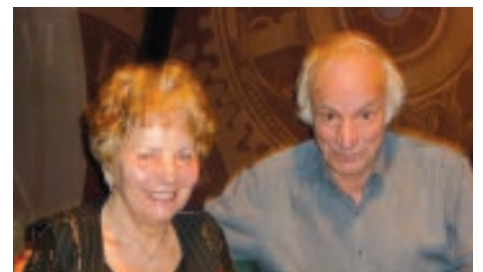


Fêtes de Noël

Le Noël des aînés de Heimsbrunn

LA FÊTE de Noël des aînés de Heimsbrunn s'est déroulée au Casino Barrière de Blotzheim le 14 décembre 2017. Organisée par le Centre Communal d'Action Sociale présidé par le maire, Jean-Paul MOR, elle a rassemblé 140 convives. Deux bus ont été mis à disposition afin d'acheminer les aînés en toute sécurité.

Après un bon repas, les danseurs se sont retrouvés sur la piste, l'orchestre du Casino assurant l'animation musicale de l'après-midi. Pour les aînés qui ont préféré recevoir un colis, café et petits gâteaux de Noël étaient aussi au programme en mairie lors d'un après-midi convivial réservé au retrait du cadeau.



Fêtes de Noël



Fêtes de Noël

Le Noël à Sainte-Anne...

LES PENSIONNAIRES de la maison de retraite Sainte-Anne ont fêté Noël avec leur famille le 23 décembre. Un goûter et un spectacle de magie offerts par le Centre Communal d' Action Sociale ont ravi le public. ■



... et des écoliers

LES FESTIVITÉS ont démarré par le passage du Saint Nicolas à l'école : le goûter de mannalas a été apprécié. À croire que les enfants de Heimsbrunn sont tous très sages, il n'a pas dû se faire accompagner du Père Fouettard !

Il n'a pas oublié non plus de passer au périscolaire des P'tits Lutins. Lydia MARZANO, la directrice, entourée de son équipe a convié les familles des enfants du périscolaire de Heimsbrunn-Galtingue à partager ce moment. Mannelas, mandarines, chocolat chaud ont régalé tout ce petit monde.

Pour Noël, après avoir pris un goûter confectionné par les mamans, c'est un spectacle conté qui attendait les enfants de l'école à la salle polyvalente. Stéphane HERRADA, bien connu pour ses talents de conteur, a transporté les enfants et les adultes présents dans le Noël de son enfance.

Noël d'antan, sous un sapin sobrement décoré de pommes, de noix et de bougies avec la venue du Chrischtkindel, du Hans Trapp ou des méchants trolls.

La magie de Noël a opéré et c'est avec des étoiles plein les yeux que les enfants ont retrouvé leurs parents en oubliant presque leur sachet de friandises... ■



SAINT-NICOLAS AU PÉRISCOLAIRE.



Infos services

Le déneigement, tous concernés...

Le déneigement est une compétence communale mais Mulhouse Alsace Agglomération intervient en soutien, en assurant la coordination du dispositif de déneigement, l'achat des équipements lourds (saleuses, lames), les commandes de sel pour les 39 communes. Les particuliers ont aussi obligation de déneiger devant leur domicile et d'adapter leur mode de déplacement en fonction des intempéries.

Qui fait quoi ?

m2A

- Informe les communes sur les prévisions météo et les prévient automatiquement des sorties déneigement sur Mulhouse



- Achète et livre le sel pour les 39 communes



- Stocke le sel (2 000 tonnes au centre technique communautaire de Didenheim, 2 000 tonnes au CTC de Richwiller)



- Fabrique la saumure (mélange sel + eau) dans deux cuves de 20 000 litres chacune

- Achète les équipements nécessaires, lames, saleuses pour les chaussées

- Forme chaque année les responsables techniques des communes à la viabilité hivernale



Les communes

- Fixent les niveaux de service et les conditions d'intervention
- Organisent le déneigement sur leurs territoires
- Décident des moyens humains et matériels qui sont mobilisés pour chaque intervention
- Choissent les rues et les lieux qui sont déneigés

Depuis l'hiver 2009/2010, chaque commune a défini des « axes structurants » (rues principales traversant la commune, desservant l'hôpital, rues en pente) pour permettre aux services de secours et aux usagers de traverser l'agglomération même si les conditions météorologiques sont très défavorables. En cas de pénurie de sel, seuls ces axes seraient salés.



Les habitants

- Ont obligation de dégager et/ou de saler le trottoir devant leur immeuble, leur terrain. Devant un immeuble collectif, le règlement de l'immeuble ou de la copropriété doit préciser les modalités de déneigement
- Adaptent leur conduite automobile, équipent leur voiture de pneus neige
- Laisser la priorité aux engins de déneigement (sans les suivre de trop près car le sel est étendu sur la chaussée à environ 3 mètres derrière la saleuse)
- Empruntent de préférence les axes principaux qui sont déneigés en premier
- Privilégient les transports publics pour leurs déplacements



CHIFFRES CLÉS

1 250 km
de chaussées à traiter

75 engins
de service
hivernal

INFORMATIONS DÉNEIGEMENT

Hors Mulhouse

Contactez la mairie de votre commune

Mulhouse

Allo proximité :
03 89 33 78 78

Le tri à portée de mains

Jean-Paul Mor, Maire de Heimsbrunn et Lara Million, Vice-Présidente m2A vous informent
Bonne nouvelle, vous serez bientôt équipés gratuitement de bacs à roulettes !

- > 1 bac à couvercle jaune pour les déchets recyclables en vrac (tous les papiers, tous les emballages quelle que soit la matière),
- > 1 bac à couvercle marron pour les ordures ménagères en sacs.

Ce nouveau service sera opérationnel dans votre commune courant mars 2018.

Vous recevrez bientôt la visite d'un enquêteur chargé de définir avec vous les modalités pratiques de dotation et d'installation de ces bacs.

Une réunion publique sera également organisée pour répondre à toutes vos questions.

Les bacs arrivent chez vous !



Histoire Si Heimsbrunn m'était conté

Précurseurs à Heimsbrunn

La santé avec la choucroute et son jus bio

LE PASSÉ et l'avenir nous permettent un moment de souvenir. Il y a 70 ans on va retracer l'existence d'un homme, l'événement dans notre commune; en parler à ce jour pour le porter dans l'histoire pour toujours.

Gaston grandit avec ses parents dans l'exploitation agricole familiale, sur un train de culture qui ne dépasse pas la trentaine d'hectares. Pendant l'Occupation il connaît, comme tout Alsacien, la période où son destin l'amène

pendant deux années loin de l'exploitation familiale. C'est sur le front en Russie que sa santé est ruinée. Il nous est dit qu'à son retour dans son village il s'est fait soigner en prenant les médicaments que lui prescrivaient les médecins.

Au 12 rue de Galfingue une nouvelle exploitation agricole s'installe. Lorsqu'on s'arrête un moment on constate que l'on n'arrosait plus des fleurs, mais on remarque des bacs où des orties

sont mises en macération, on remarque aussi des cuves où l'eau de pluie est recueillie en grande quantité.

Pour les connaisseurs de l'époque ce sont des signes qui ne trompent pas. Ils démontrent que l'agriculteur pratique la culture « biologique » et une culture menée à bonne fin sans adjonction de produits chimiques, engrais ou pesticide. Toute sa production agricole est désormais traitée avec des produits que la nature lui offre.



Gaston souffrait de la phlébite, d'ennuis intestinaux qui ne voulaient pas partir et de problème de respiration. Gaston se fit conduire à plusieurs reprises en Forêt-Noire (établissement Luftpark à Gengenbach) pour apprendre à respirer dans un établissement structure bio. Alors un jour, un autre praticien lui suggère de se nourrir différemment et il a suivi une cure de produits naturels et notamment de la choucroute et du jus de choucroute bio. Alors il a décidé de se consacrer à la culture biologique. Il s'orientait vers un autre mode de vie, une nourriture saine, cueillir les fruits que la nature offre à l'homme, il marchait désormais sur un autre chemin, il sentait un espoir, le soleil lui illuminait un nouvel avenir, sa santé lui revient et à 51 ans Gaston Sirlin fait connaître Heimsbrunn dans la France entière avec sa « Production de la choucroute d'Alsace bio » (production 17 tonnes, choucrouterie toujours en activité). Nous le remercions. Il reste un exemple pour notre village. ■

Nota : Gaston Sirlin a été blessé le 24 avril 1945 en Russie. Il était hospitalisé à Sagan le 26 juin 1945, a été libéré de l'hôpital le 5 septembre 1945. Il a quitté la Russie le 18 septembre 1945 et revenu à Heimsbrunn le 22 septembre 1945.

Histoire Si Heimsbrunn m'était conté

1954, une réalisation, une curiosité

LORSQU'ON a appris qu'à Heimsbrunn un cultivateur a réalisé une mini-usine de production de gaz, le journal *Le Nouveau Rbin* titrait le 11 mars 1954 : « Il fallait y penser ».

En effet Daniel Ropp était le premier agriculteur en Alsace et en Lorraine à produire du gaz à partir du fumier. M^{me} Ropp persistait à cette réalisation après avoir pris connaissance dans une revue que des ingénieurs ont réalisé un process par lequel il est possible de produire du gaz avec du fumier.

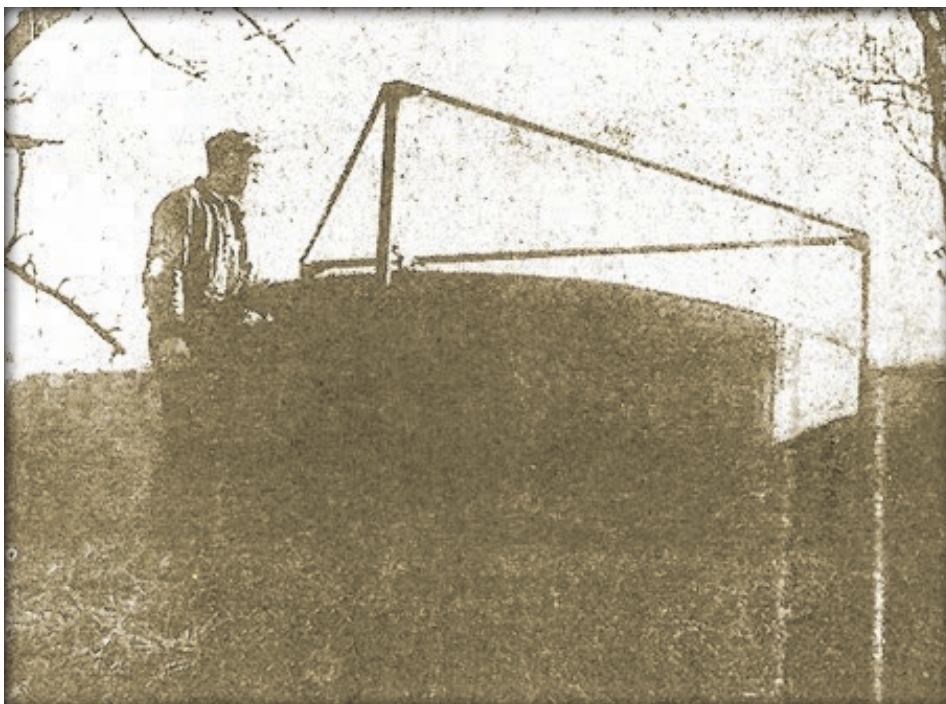
Épouse exceptionnelle, elle avait fait pendant 4 ans ses études à Londres. Aussi tenace, elle voulait réaliser une petite usine de production de gaz. Elle a recueilli un maximum de données techniques, reçue des ingénieurs qui travaillaient sur cette invention. Elle investissait dans la construction de cette mini-usine pour fabriquer à partir du fumier le gaz qu'elle utilisait dans l'exploitation agricole, dans les appareils de ménage et le chauffage de la maison.

La réalisation pour le procès était constituée par une installation de 3 cuves dont une de 10 m³, les 2 autres du 14 m³, épaisseur des parois de 2 cm. Tous les accessoires, pour préparer l'installation ont été fournis par une entreprise parisienne. Le montage s'effectuait avec l'aide du forgeron Eby, installé dans la commune. On réalisait un mélange de fumier, de la paille et de l'eau, mélange à renouveler tous les 3 mois, la chaleur aidant à une fermentation dont production d'un gaz. Il était étonnant, une tonne de fumier produisait 60 m³ de gaz.

La famille a investi plus d'un million de francs, leur mode de vie est devenu plus confortable et facilitait aussi le travail journalier de Daniel Ropp,

agriculteur installé au 11 rue de Gal-fingue à Heimsbrunn. ■

Réalisé par Louis Roth « Mon village ».



M. Ropp junior, 18 ans, est fier de l'installation qu'il maîtrise bien. Le gasomètre pèse un poids respectable de 600 kg.

AUJOURD'HUI

L'histoire de Haulibourg

À l'entrée nord de la commune, après Reiningue et le Steinbaechlein se trouve depuis 1716 un petit bois qui appartient au Seigneur Voyer d'Argenson et permettait aux habitants le droit d'usage de prélever le bois pour réparation à un bâtiment appelé Moulin et qui par la suite devenait « la Brucklenmühle », nommée au XX^e siècle Usine Muller.

En 1749, la commune a procédé à l'arpentage de ce petit bois nommé Haulibourg et qui contient dix arpent (ancienne unité de mesure

4.22.10 ha). Ce nom Haulibourg est donc mentionné dans notre histoire et dans les mémoires de la famille du Sieur Voyer d'Argenson qui ont conduit le procès contre les habitants de Heimsbrunn dont l'objet de dissension était « qui est propriétaire de certaines parcelles du ban de la commune (1745-1825).

Ainsi nous découvrons le nom de Haulibourg. Ce petit bois est bien inscrit à cet endroit dans le ban cadastral de la commune de Heimsbrunn.

État-civil du village

Les GRANDS anniversaires de mariage

Noces de diamant, 60 ans :

M. et M^{me} Jean-Paul KEIFLIN, le 18 novembre 1957



M. et M^{me} Paul BRINGEL, le 20 septembre 1957



M. et M^{me} Pierre GAUSS, le 19 juillet 1957 à Buschwiller

Si vous êtes concernés en 2018,
mais que vous ne vous êtes pas mariés à Heimsbrunn,
faites-vous connaître en mairie.

Naissances ►

ZIROLI Paul, né le 1^{er} octobre 2017



FOURNY Anna, née le 7 septembre 2017
FOURNY Éliot, né le 7 septembre 2017

ANDRÉ Dexter, né le 3 septembre 2017



BAUMANN Lucie, née le 1^{er} décembre 2016



État-civil du village

MEHANNI Nounour et LENEGRE Mélanie,
le 28 octobre 2017



MICHELUTTI Antony et VENDETTI Ophélie,
le 8 juillet 2017

Toutes nos félicitations.

GIL Maxime et HOLDER Émilie Laura,
conclu le 17 novembre 2017

M^{me} LEHMANN née KUNTZ Marie Thérèse,
le 17 décembre 2017

M^{me} PARMENTIER née SIMAZ Marie Élise,
le 15 décembre 2017

M^{me} GEISS née RUST Marie Antoinette,
le 11 octobre 2017

M. CULLMANN Jean-Pierre,
le 30 août 2017

Aux familles, nous présentons toutes nos condoléances.



Grands âges

◀ Mariages

◀ PACS

◀ Décès

▶ Les anniversaires à venir

90 ans : M^{me} KUNTZ Marie Jacqueline née BAUER, le 2 avril

M^{me} PFLIEGER Émilie née MEYER, le 19 mai

85 ans : M^{me} WAGNER Irma née SERAFINI, le 24 février

M. PARISI Paolo, le 5 juin

M^{me} GRIENEISSEN Marie Madeleine, le 28 juin

80 ans : M. FICHTER Maurice, le 4 mai

75 ans : M^{me} ZIEBA Jeanne née WOJTANIA, le 13 janvier

M. STEIGERT André, le 17 janvier

M. BINDER André, le 21 février

M. MUNCK Simon, le 28 février

M^{me} HUGGER Ida née DOPPLER, le 11 mars

M. SOENSER Michel, le 26 mars

M^{me} NIEMERICH Pia née HIERHOLZER, le 23 avril

M. SCHNEIDER Jean-Paul, le 30 avril

M. JOURDAIN Bernard, le 7 mai

M^{me} GROSS Monique née RINGENBACH, le 12 juin

M^{me} KRAFFT Flore née SCHNEBELEN, le 14 juin

M. GRUNENWALD Charles, le 17 juin

70 ans : M. GUIDEMANN Gilbert, le 2 janvier

M^{me} BELTZ Année, le 2 janvier

M. BIENTZ Jean-Michel, le 17 janvier

M^{me} MULLER Carmen née JAKUBOWSKI, le 20 janvier

M^{me} DELONVERT Christiane née MOSS, le 16 février

M. BOLDARINO Mirco, le 29 février

M^{me} KIEFFER Michelle née GAUTHIER, le 21 mars

M^{me} SCHMITT Marie-Thérèse née ROSENBLIEH, le 4 avril

M^{me} SCHNEIDER Michelle née ISENBART, le 14 mai

M. SCHMITT Jean-Jacques, le 21 mai

M^{me} TRAPP Arlette née GOEPPFERT, le 4 juin

M. HAIE Jean-Pierre, le 25 juin

Les anniversaires passés

(2^e semestre 2017)



90 ANS : M^{me} HALLER IRÈNE.



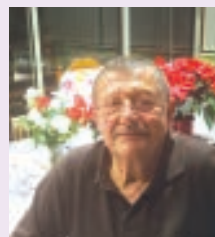
80 ANS : M. ROPP JEAN-PAUL.



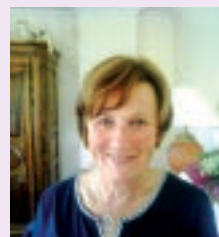
80 ANS : M. BOURREL SERGE, ET 75 ANS : M^{me} MONIKA BOURREL



75 ANS : M. HURLIN JEAN PAUL



70 ANS : M. LAMOUR MAURICE



70 ANS : M^{me} BOLDARINO AGNÈS

4L Trophy 2018

Du 15 au 25 février 2018 2 jeunes de Heimsbrunn dans L'AVENTURE

Le 4L Trophy est le plus grand événement sportif et humanitaire européen. Ce raid a été créé par l'association «Enfants du Désert».

LA PROCHAINE édition, la 21^e, aura lieu du 15 au 25 février 2018. Tous les ans, ce sont plus de 2500 étudiants âgés de 18 à 25 ans qui s'investissent et donnent de leurs personnes pour mener cette aventure.

Qu'est-ce que le 4L Trophy ?

Ce raid humanitaire a pour objectif d'aider à la scolarisation d'enfants marocains en leur faisant parvenir des fournitures scolaires. Les participants réussissent à rassembler plus de 80 tonnes de matériels scolaires et articles de sport chaque année. La particularité de ce périple automobile, long de plus de 6000 km, est conditionnée par l'obligation de ne piloter qu'un seul type de voiture : une Renault 4L. Les défis sont multiples, car il faut parvenir à traverser les oueds, les dunes, les cours d'eau, mais aussi être capable de réparer son véhicule dans n'importe quelle condition, en ayant pour seuls repères une boussole et un road-book.

Il faut le plus souvent dormir à la belle étoile, à la merci d'une nature parfois hostile. Durant la course, chaque équipage – c'est à dire un pilote et un co-pilote – est classé en fonction des kilomètres qu'il réalise, lors des étapes, puisque l'objectif est d'en parcourir le moins possible.

L'association

Afin d'offrir un cadre légal à notre projet, nous avons créé l'association «Chergui». Au Maroc, le Chergui est un vent chaud qui vient du Sahara, passe au-dessus de l'Atlas et redescend, complètement asséché, sur les plaines côtières de la Méditerranée. Tel le Chergui, nous voulons parcourir les paysages marocains et vivre une aventure sportive inédite, dans la fraternité, la solidarité et l'entraide.

Le budget (9750 €)

Inscription au Raid : 3100 € (l'inscription pilote, co-pilote et véhicule; les billets aller-retour pour la traversée en bateau du Détroit de Gibraltar; l'hébergement en demi-pension au Maroc lors de la soirée de clôture; la soirée de clôture à Marrakech; l'assistance technique; l'assistance médicale; l'organisation; la communication et la médiatisation du Raid).

Préparation de la 4L : 2000 €. Cela fait 32 ans qu'elle nous attendait! Il s'agit plus exactement d'une Renault R4 - GTL de 1985 avec 96 000 km au compteur, quelques trous de rouille sur le plancher, une aile froissée, un moteur à réviser et des sièges hors d'usage !

Le parcours :

par la route :

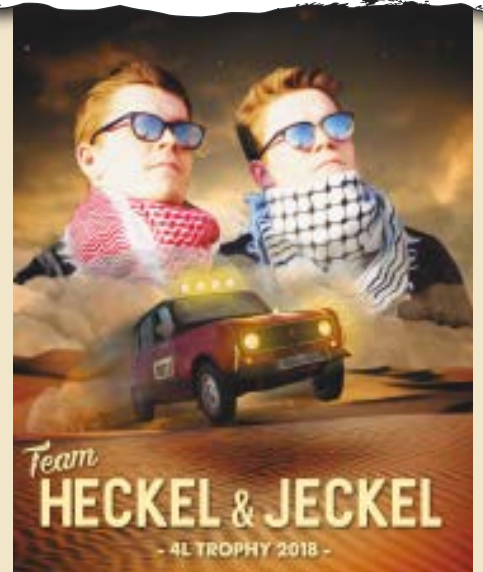
Paris, Saint-Jean-de-Luz, Madrid, Ceuta, Rabat, Marrakech ;

puis les pistes :

Marrakech, Ouarzazate, Zagora, Erfoud, Midelt, Fès et Ceuta.

Contact :

15 rue de la Luge
68990 Heimsbrunn
06 52 66 96 61
association.chergui@outlook.fr
www.facebook.com/Team311



Mais rassurez-vous, nous travaillons d'arrache-pied pour arranger cette situation et faire en sorte que notre voiture soit prête pour l'aventure.

Achat de la 4L : 1800 €.

Essence et péages : 1200 €.

Communication : 350 €.

Nourriture & Co. : 400 €.

Fournitures scolaires : 500 €.

Assurance : 400 €.

L'équipage

Notre team affiche 23 années de connivence et d'amitié puisque la vie nous a fait frère jumeaux.

Passionné par les anciens véhicules, la photographie, la randonnée et l'apiculture il est aussi pompier volontaire dans son village depuis son plus jeune âge. Le 4L Trophy réunit bon nombre des valeurs qui lui tiennent à cœur, dont notamment, l'esprit d'équipe, la disponibilité et la générosité.

Sapeur-Pompier volontaire dans son village depuis l'âge de 16 ans, il s'adonne à la mécanique pour la remise en état des vieux véhicules. Il est adepte de sensations fortes. En cela, sa participation au Raid 4L Trophy répond à ses attentes, tant en termes de montée d'adrénaline qu'en termes de découvertes culturelles et humaines lui permettant ainsi d'apporter une pierre à l'édifice altruiste bâti par l'Association «Les enfants du désert» tout en testant ses propres limites.



Noé PFLIEGER
(alias Heckel), co-pilote
Né le 8 mai 1994



Luc PFLIEGER
(alias Jeckel), pilote
Né le 8 mai 1994